

Media | Medio | メディア | 媒体

Volume Down | Bajar volumen | 音量を下げる | 音量减小

Volume Up | Subir volumen | 音量を上げる | 音量増加

Mobile | Intercom | Móvil / Interfono | モバイル/インターコム | 手机 / 对讲机

LED Indicator | Indicador LED | LEDインジケータ | LED指示灯

x1 Tap | Number of Taps | Número de pulsaciones | タップ回数 | 点击次数

2 Sec | Press & Hold | Mantener pulsado el botón | 長押し | 按住不放

Getting Started | Guía de inicio | 利用を開始する | 开始使用

On / Off | Encendido/Apagado | オン/オフ | 开/关

Phone Pairing | Vincular teléfono | スマホのペアリング | 电话配对

LED Red & Blue | Ledes en rojo y azul | LED 赤 & 青 | 红色和蓝色LED

Bluetooth

SPIRIT HD

Cardo Connect App

Download | Descargar | ダウンロード | 下载

Register | Registrar | 登録 | 注册

Choose Language | Seleccionar idioma | 言語の選択 | 选择语言

Software Update | Actualizar software | ソフトウェアの更新 | 软件更新

General | General | 基本操作 | 常规

Volume Up | Subir volumen | 音量を上げる | 音量増加

Volume Down | Bajar volumen | 音量を下げる | 音量减小

Mute | Silenciar | ミュート | 静音

Voice Assistant | Asistente de voz | 音声アシスタント | 语音助手

Siri

Google Assistant

Phone Call | Llamada telefónica | 電話 | 拨打电话

Answer | Contestar | 応答 | 应答

Ignore | Ignorar | 無視 | 忽略

End Call | Finalizar llamada | 通话終了 | 结束通话

Speed Dial | Marcación rápida | スピードダイヤル | 快速拨号

Call Speed Dial | Marcación rápida de llamada | スピードダイヤルで電話をかける | 调用快速拨号

Set Number | Seleccionar número | 番号の設定 | 设置号码

Radio | ラジオ | 电台

Set Presets | Establecer preajustes | プリセットの設定 | 设定预设

On | Encender | オン | 开

Off | Apagar | オフ | 关

Start Scan | Iniciar exploración | スキャンの開始 | 开始扫描

Stop Scan | Detener exploración | スキャンの中止 | 停止扫描

Next Preset | Siguiete preselección | 次のプリセットへ | 下个预设

Previous Preset | Anterior preselección | 前のプリセットへ | 上个预设



cardosystems.com

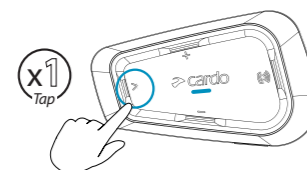


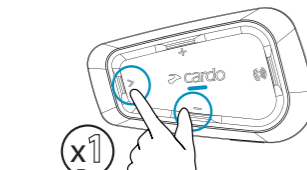
cardosystems.com/update

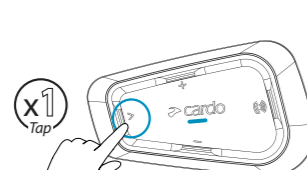
cardosystems.com/support

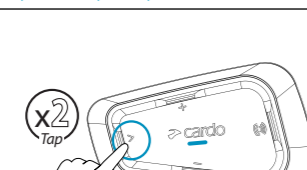
MAN00389 - MAN POCKET GUIDE SPIRIT HD EN/ES/JP/CN_A03

Music | Música | 音楽 | 音乐


Play | Reproducir | 再生 | 播放


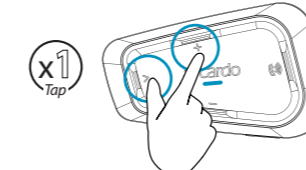
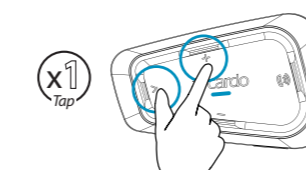
Pause | Pausar | 一時停止 | 暂停


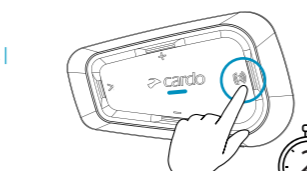
Next | Siguiente | 次へ | 下一曲



Previous | Anterior | 前へ | 上一曲


Bluetooth Intercom | Intercomunicador Bluetooth | Bluetooth インターコム | 蓝牙对讲机

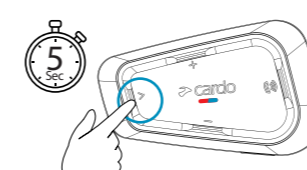

Pairing | Emparejar | ペアリング | 配对

 Pair to Rider A | Emparejar con conductor A |
 ライダーAとペアリング | 与Rider A配对

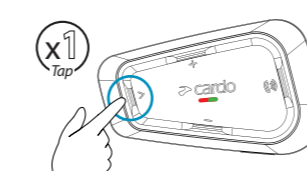

Share | Compartir | 共有 | 分享
 Share Music | Compartir música | 音楽の共有 | 分享音乐

 Share Phone Call | Compartir llamada telefónica |
 電話の共有 | 分享通话



**Call / End Intercom | Llamar/finalizar intercomunicación |
 インターコムの呼出し / 終了 | 呼叫 / 结束对讲**
 Rider A | Conductor A |
 ライダーA | Rider A


LED Red | LED rojo | LED 赤 | 红色LED


GPS Pairing | Emparejar con un GPS | GPSのペアリング | GPS配对

1 Step 1 | Paso 1 | ステップ 1 | 第1步

**LED Red & Blue | Ledes en rojo y azul |
 LED 赤 & 青 | 红色和蓝色LED**


2 Step 2 | Paso 2 | ステップ 2 | 第2步

**LED Red & Green | LED rojo y verde |
 LED 赤 & 緑 | 红色和绿色LED**



3 Step 3 | Paso 3 | ステップ 3 | 第3步


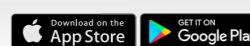
DOWNLOAD

CONNECT APP



Over- The-Air Update
Control Your Unit
Setup & Setting



Cardo Connect App




SPIRIT HD
POCKET GUIDE
EN/ES/JP/CN

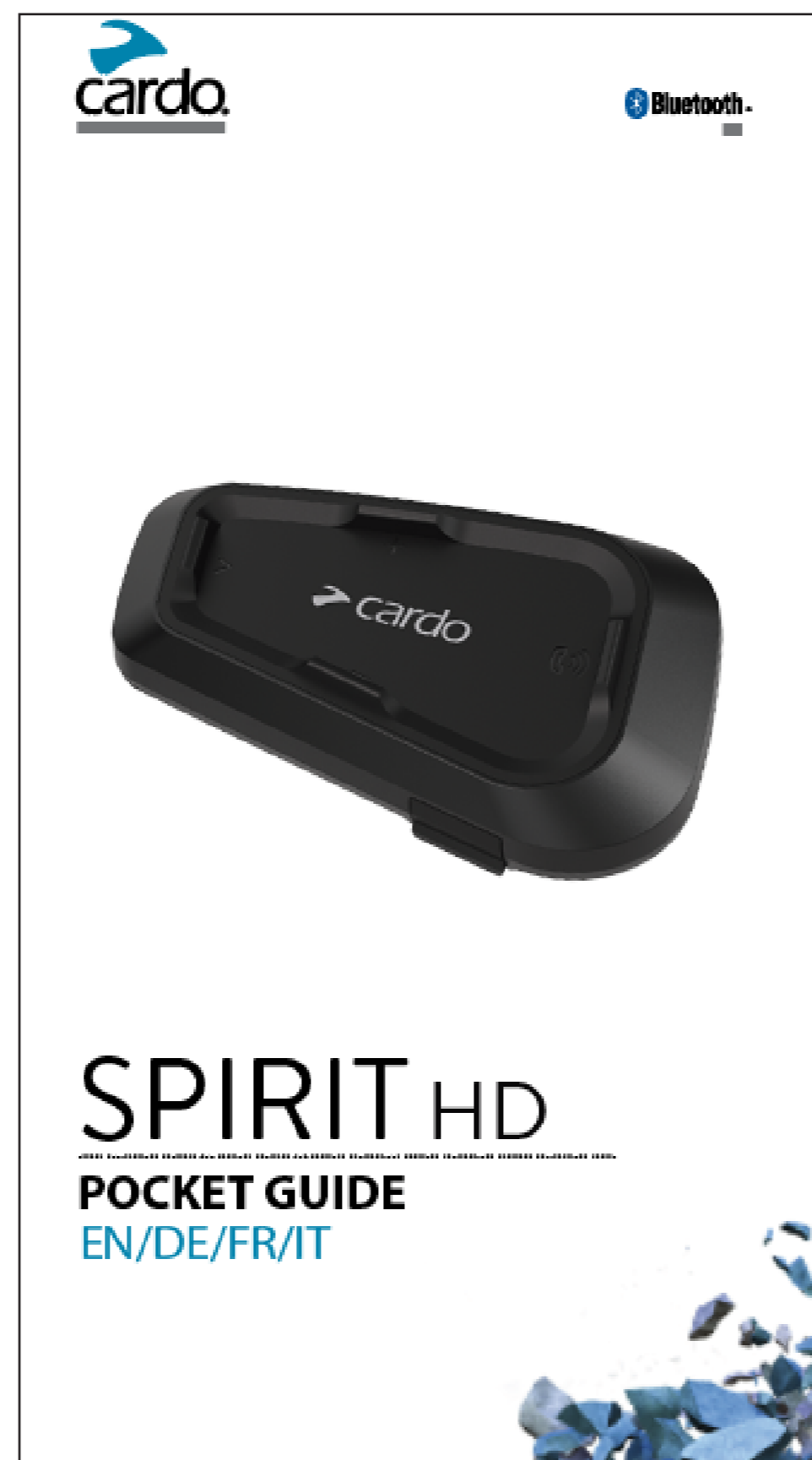


Measurements

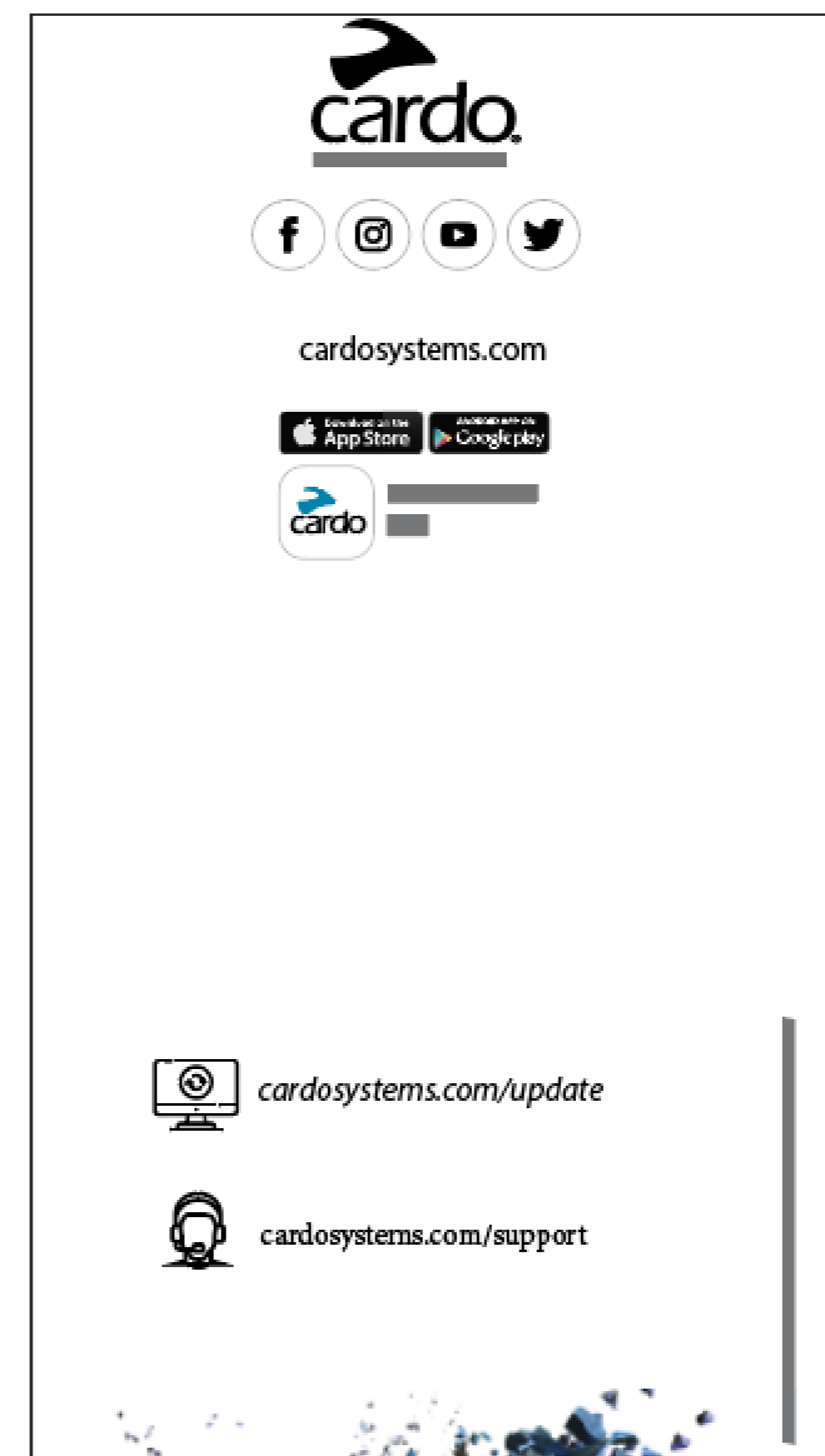
front
90mm

back
90mm

180 mm



180 mm





TYPE APPROVAL			
P/N	MAN00589		
DESCRIPTION	POCKET GUIDE		
FILE NAME	MAN00589- MAN POCKET GUIDE SPIRIT HD EN/ES/JP/CN_A03		
LANGUAGE	Multi Language		
PRODUCT TYPE	MANUAL		
MATERIAL	P2 C4+4 90gr glossy art paper folded		
PRINTING PROCESS	COLOR: CMYK		
SECONDARY PROCESS	 		
ATTACHED FILES	1. GRAPHIC FILE - PDF 2. FOLDING INSTACTION VIDEO		
MEASUREMENT	SPREAD: 720MM-180MM , FOLDED: 90mm -180mm		
CLIENTS/ DISTRIBUTOR	 		
SPECIAL REQUIREMENT	 		
REVISION	DESCRIPTION	DATE	NAME
A03	Final revesion	30.06.2021	danna

Rev	Change Description	Date	Approved by
A01	first version		
A02	DRAFT VERSION	3.6.21	danna
A03	change all text	30.06.21	danna